

Brooklyn

Distritos 33 al 48

Votación anticipada
del 28 de oct al 5 de nov

Día de las elecciones
7 de noviembre



guía del votante

de NYC de 2023

Votar de manera de fácil
nycvotes.org/es

**NYC
VOTES**

Una iniciativa de la Junta de
Financiamiento de Campañas
ElectORAles de la Ciudad de Nueva York

Guía del votante de NYC de 2023

Está recibiendo esta Guía del votante porque es un votante registrado y ha votado en unas elecciones recientes. Para ver la lista más actualizada de candidatos en su distrito, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

¿Cuándo debo votar?

- Las elecciones generales se llevarán a cabo el martes, **7 de noviembre**.
- Puede votar de forma anticipada del sábado, **28 de octubre** al domingo, **5 de noviembre**. No habrá votación anticipada el lunes, **6 de noviembre**.

¿Qué se vota?

Cargos

- Concejo Municipal
- Fiscal del distrito (Bronx, Queens, Staten Island)
- Jueces de la Corte Suprema del estado (Manhattan, el Bronx, Queens, Brooklyn)
- Jueces del Tribunal Civil
- Tribunal Testamentario (Brooklyn)
- Propuestas de la papeleta

Los cargos en su papeleta de votación dependen de dónde viva. Revise su papeleta en vote.nyc/page/find-your-poll-site.

¡Obtenga más información en nycvotes.org/es!

Fechas y plazos de las elecciones

23 de oct Fin del plazo de solicitud de papeleta de voto ausente (en línea o por correo)

* Si envía por correo su formulario de solicitud de papeleta de voto ausente, la Junta Electoral debe recibirlo antes de esta fecha.

28 de oct Fin del plazo de registro de votantes
Empieza la votación anticipada

5 de nov Fin de la votación anticipada

6 de nov Fin del plazo de solicitud de papeleta de voto ausente (en persona en la oficina de la Junta Electoral)

7 de nov **Día de las elecciones primarias (de 6:00 a.m. a 9:00 p.m.)**
Última fecha para colocar el sello postal en su papeleta de voto ausente o para llevarla a un centro de votación

Índice

- | | | | |
|---|--|----|--|
| 3 | Cómo votar | 9 | Sobre el Concejo Municipal |
| 4 | Qué esperar en su centro de votación | 10 | Candidatos en la papeleta |
| 5 | ¿Cuáles son mis derechos como votante? | 58 | Propuestas de la papeleta |
| 6 | Accesibilidad | 61 | Sobre NYC Votes |
| 7 | Papeleta de muestra | 62 | Preguntas frecuentes |
| 8 | ¿Cuál es la función de los funcionarios electos? | 64 | Póngase en contacto con la Junta Electoral |

Cómo votar

Centros y horario de votación

Busque su centro y horario de votación:

- Visite nycvotes.org/es.
- Llame a la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o **TTY 212-487- 5496**.



Día de las Elecciones

Los centros de votación estarán abiertos el Día de las elecciones, **7 de noviembre**, de 6:00 a.m. a 9:00 p.m. Usted debe votar en su centro de votación asignado.

La ubicación de los centros de votación puede cambiar, ¡asegúrese de revisarla antes de ir!



Votación anticipada

¡Puede votar de forma anticipada en persona antes del Día de las Elecciones!

Lo que debe saber

- Usted tiene un centro de votación anticipada asignado, que probablemente sea diferente al centro de votación del Día de las elecciones.
- Los horarios varían según el día, por lo que debe asegurarse de verificar cuál es su centro de votación y confirmar el horario antes de ir.

Fechas de votación anticipada

Del sábado, **28 de octubre** al domingo, **5 de noviembre**.



Vote por correo

Puede solicitar una papeleta de voto ausente si tiene una razón válida, como estar fuera de Nueva York el día de las elecciones o tener una enfermedad o discapacidad física.

El **23 de octubre** es el fin del plazo para solicitar su papeleta en línea, o para que la Junta Electoral reciba su solicitud por correo.

Solicite una papeleta de voto ausente solamente si planea votar por correo. Si decide votar en persona después de haber solicitado una papeleta de voto ausente, deberá votar con una papeleta de declaración jurada en su centro de votación.

Cómo solicitar su papeleta de voto ausente:

- Visite nycabsentee.com.
- Llame a la Junta Electoral **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o **TTY 212-487-5496** si tiene dificultades auditivas.
- Visite la oficina local de la Junta Electoral de NYC. El fin del plazo para presentar su solicitud en persona es el **6 de noviembre**.

Si tiene dificultades visuales o tiene una discapacidad

Si necesita que un lector de pantalla lea su papeleta, puede solicitar una papeleta accesible de voto ausente en nycabsentee.com/accessibility o llamando al número proporcionado más arriba.

Seguimiento de su papeleta

Puede hacer seguimiento a su papeleta de la Junta Electoral de NYC en nycabsentee.com/tracking.

Qué esperar en su centro de votación



Regístrese al llegar

Al entrar, un funcionario electoral le indicará dónde debe firmar. Antes de entregarle su papeleta, lo buscarán en la lista de votantes registrados y verificarán su firma.

Consejo práctico: si recibió un pase rápido (Fast Pass) de la Junta Electoral por correo, ¡llévelo para poder registrar su ingreso más rápido!

* No necesita mostrar un documento de identidad para votar a menos que sea votante por primera vez y no haya proporcionado un número de registro del Departamento de Vehículos Motorizados (Department of Motor Vehicles, DMV) o un número del seguro social al registrarse para votar.



Rellene su papeleta

Marque su papeleta rellenando completamente el óvalo que se encuentra al lado de su elección.

Si comete un error o tiene alguna duda sobre su papeleta, ¡puede pedirle ayuda a un funcionario electoral!

* No olvide revisar ambos lados de la papeleta para no perderse nada.



Escanee su papeleta

Una vez que haya terminado de rellenar su papeleta, un funcionario electoral le ayudará a introducir su papeleta en el escáner. El escáner le avisará cuando haya emitido su voto.



Pida su sticker

¡Recoja su sticker! Póngaselo, exhibalo y asegúrese de que sus amigos y familiares también tengan previsto votar.

¿Cuáles son mis derechos como votante?

Usted tiene derecho a votar en las elecciones generales si:

- Está registrado como votante.
- Está en la fila de su centro de votación al momento de cierre.

En cualquier elección, usted tiene derecho a lo siguiente:

- Solicitar ayuda a un funcionario electoral o a un intérprete si necesita ayuda lingüística. Llame al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o **TTY 212-487-5496** para las personas con dificultades auditivas, para solicitar más información sobre los intérpretes.
- Llevar a otra persona que lo ayude a votar (a excepción de su empleador o un representante del sindicato de trabajadores).
- Llevar materiales, incluida esta Guía del votante.
- Votar, aunque la máquina de votación no funcione.
- Votar con una papeleta de declaración jurada si su nombre no está en la lista de votantes de su centro de votación.
- Un centro de votación accesible que no tenga obstáculos físicos.
- Usar una máquina de votación accesible para emitir su papeleta.
- Votar, independientemente de su capacidad o discapacidad.

Derechos electorales para personas con una condena penal o por delito grave:

- Las condenas por delitos menores e infracciones no le impiden votar, incluso si está cumpliendo una condena en prisión.
- Si actualmente está recluso cumpliendo una condena por un delito grave, usted no es elegible para votar. Pero si lo condenan por un delito grave y su sentencia queda suspendida, puede votar.
- Si fue condenado por un delito grave y le conceden la libertad, puede votar. Sin embargo, debe registrarse nuevamente para votar.
- Si actualmente se encuentra en libertad provisional o libertad condicional, puede votar.
- Si está en prisión por un delito menor o esperando su juicio, puede votar.

Contacto en caso de necesitar asistencia:

- Si hay un problema con su centro de votación, informe a un funcionario electoral o comuníquese con la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY al 212-487-5496**.
- Si sus derechos fueron vulnerados, llame a la línea directa de Protección al votante al número **866-OUR-VOTE (866-687-8683)** para hablar con un voluntario capacitado sobre la Protección al votante y recibir asesoramiento legal gratuito.
- Comparta su queja con la fiscal general de Nueva York llamando al **(866) 390-2992** o visite **ag.ny.gov/election-hotline**.

Accesibilidad

Todos los votantes de Nueva York tienen derecho a emitir su voto de forma privada e independiente. Si necesita ayuda para rellenar su papeleta debido a una discapacidad o dominio limitado del inglés, tiene asistencia a su disposición.

Papeleta accesible de voto ausente

Si tiene dificultades visuales o no puede marcar una papeleta impresa, puede votar por correo. Puede solicitar una papeleta accesible de voto ausente que puede ser leída por un lector de pantalla y rellenada con una computadora. Para solicitar una papeleta accesible de voto ausente, visite: nycabsentee.com/accessibility o llame al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY 212-487-5496** si tiene dificultades auditivas.

Servicios lingüísticos y de interpretación

Habrán intérpretes disponibles en muchos centros de votación de la ciudad. Tiene derecho a contar con una persona, incluidos un miembro de su familia, un amigo o un intérprete, que lo ayude a comprender y completar su papeleta.

Puede conocer qué centros de votación ofrecen intérpretes en vote.nyc. También puede llamar al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)**.

Dispositivo para marcar papeletas

Los dispositivos para marcar papeletas (Ballot marking devices, BMD) están disponibles en todos los centros de votación para brindar una mejor accesibilidad a los votantes, incluidas las personas ciegas, con dificultades visuales o con una discapacidad o condición que les impida marcar una papeleta con un bolígrafo.

Si desea usar un BMD, ¡solo pídaselo a un funcionario electoral! Puede usarlo para ver la papeleta en una pantalla, traducirla a otros idiomas o escuchar sus opciones mediante auriculares.

El dispositivo le ofrece cuatro maneras de marcar su papeleta:



Pantalla táctil



Teclado (con escritura braille)



Dispositivo de sorbo y soplo



Pedal de control

- Puede usar “ZOOM IN” (Acercar) para agrandar el texto o “ZOOM OUT” (Alejar) para volverlo a su tamaño original, o elegir “HIGH CONTRAST” (Contraste alto) para ver la papeleta en letras blancas con fondo negro.
- También puede volver a escuchar o ajustar la velocidad y el volumen del audio en los auriculares.
- ¡Recuerde! Su selección no es definitiva hasta que inserta la papeleta marcada en el escáner y emite su voto.
- Si necesita asistencia para insertar la papeleta en el escáner, un funcionario electoral puede brindársela.

Papeleta de muestra

La siguiente papeleta de muestra es sólo ilustrativa. No es la papeleta real y no se podrá usar rellanada para votar.

Concejo Municipal	☐ Candidato A Partido 1	☐ Candidato B Partido 2
Fiscal del distrito Bronx, Queens, Staten Island	☐ Candidato A Partido 1	☐ Candidato B Partido 2
Corte Suprema del estado Manhattan, Bronx, Queens, Brooklyn	☐ Candidato A Partido 1	☐ Candidato B Partido 2
Jueces del tribunal civil	☐ Candidato A Partido 1	☐ Candidato B Partido 2
Tribunal testamentario Brooklyn	☐ Candidato A Partido 1	☐ Candidato B Partido 2



Mis opciones principales

Use esta página para anotar sus opciones para el Concejo Municipal y las propuestas de la papeleta. Puede llevarla consigo al centro de votación para consultarla mientras rellena su papeleta.

Concejo Municipal

Propuestas de la papeleta

Propuesta 1

Propuesta 2

¡Recordatorio! Puede haber otros cargos en su papeleta dependiendo de su partido y de dónde viva.

Puede previsualizar una muestra de su papeleta de la Junta Electoral en findmypollsite.vote.nyc.

¿Cuál es la función de los funcionarios electos?

Los funcionarios electos toman decisiones todos los días que afectan a los trabajos, la vivienda, la educación, el acceso a la salud, entre otras áreas. Conozca más sobre los cargos en su papeleta.

Para ver la lista más actualizada de candidatos en su distrito, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

Cargos municipales

Concejo Municipal

El Concejo Municipal es la rama legislativa, o la encargada de crear las leyes del gobierno de la Ciudad de Nueva York. Está conformado por 51 miembros. Los miembros del Concejo Municipal suelen ocupar el cargo durante 4 años (hasta por 2 mandatos consecutivos).

Después del censo de 2020, los distritos del Concejo Municipal se reorganizaron para adaptarse a los cambios en la población. Debido a este proceso, los miembros del Concejo Municipal elegidos este año cumplirán mandatos de 2 años en distritos recientemente trazados. En 2025, se reanudarán los mandatos de 4 años.

- Presentan y votan sobre proyectos de ley.
- Negocian y aprueban el presupuesto de la ciudad.
- Supervisan las agencias de la ciudad.
- Toman decisiones sobre el crecimiento y desarrollo de nuestra ciudad.
- Ofrecen apoyo a sus electores.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Cargos de condado

Fiscal del distrito

El fiscal del distrito es el fiscal principal de su condado. Ejerce su cargo durante 4 años. No hay límites de mandato.

- Decide qué casos procesar (y cuáles no).
- Supervisa todos los procesos penales.
- Investiga y procesa la conducta criminal.

Jueces

Corte Suprema del estado

Los jueces de la Corte Suprema del estado supervisan los casos importantes civiles y de delitos graves dentro de sus distritos. La Corte Suprema es el tribunal de primera instancia en el estado de Nueva York y la Corte de Apelaciones es el tribunal de máxima instancia. Cumplen mandatos de 14 años.

- Presiden procesos judiciales de divorcio, separación y anulación.
- Se encargan de acusaciones penales por delitos graves (por las que pueda imponerse una pena superior a un año).
- Deciden asuntos civiles, como reclamaciones contractuales y extracontractuales.

Tribunal Civil: Condado y distrito

Los jueces del Tribunal Civil pueden presidir condados o distritos, por lo que es posible que haya más de un juez del Tribunal Civil en su papeleta. Los jueces son elegidos para cumplir mandatos de 10 años y se encargan de casos que incluyen:

- Asuntos civiles de hasta \$50,000.
- Asuntos entre propietarios e inquilinos y casos sobre mantenimiento de estándares de vivienda.
- Acusaciones penales de delitos menores.

Tribunal Testamentario

Los jueces del Tribunal Testamentario fallan en casos que involucran el patrimonio de residentes del condado después de su fallecimiento. Ocupan su cargo por mandatos de 14 años y se encargan de casos que incluyen:

- Casos que implican asuntos de personas fallecidas, como testamentos y la administración de patrimonios.
- Adopciones.
- Tutelas.

Un día en la vida de un miembro del Concejo Municipal

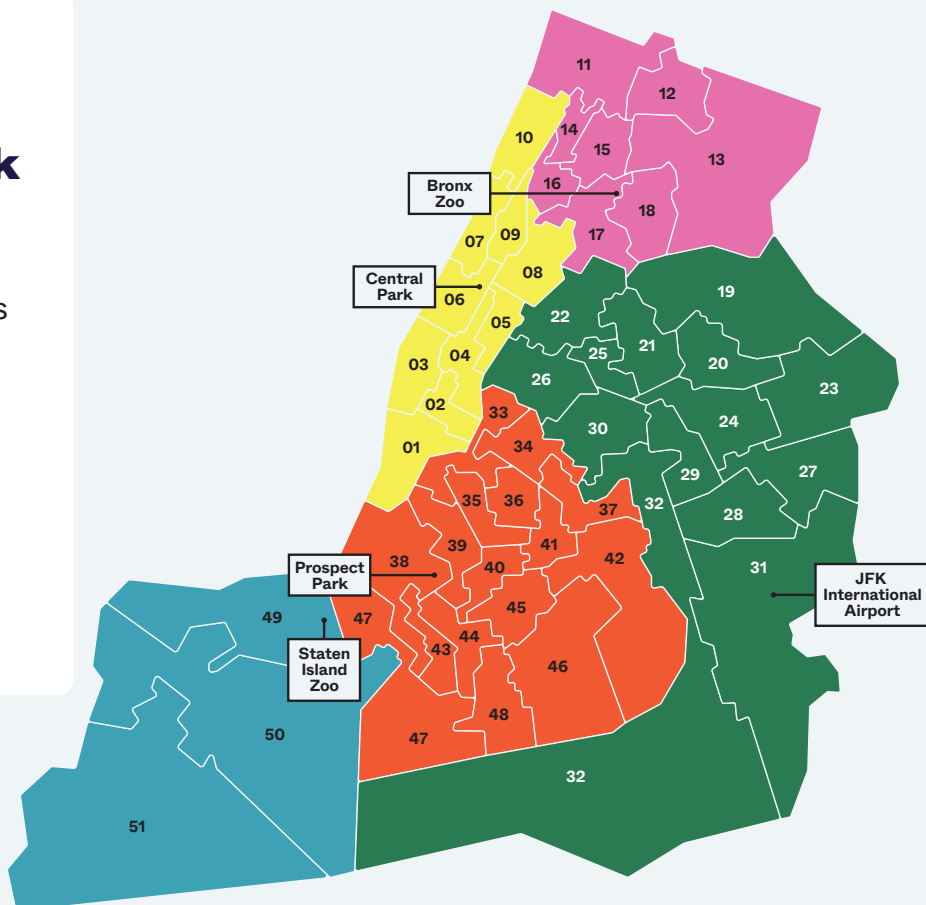
¿Qué hacen por usted los miembros del Concejo Municipal?

- Redactan y votan proyectos de ley sobre temas como vivienda, atención médica, educación, seguridad pública y más. Los miembros del Concejo Municipal también pueden formar parte de comités sobre temas que van desde el envejecimiento hasta los servicios para la juventud.
- Trabajan con el alcalde para elaborar y aprobar el presupuesto de la ciudad, que asciende a cerca de \$107,000 millones. Cada miembro del Concejo Municipal también gestiona un presupuesto de unos \$5 millones para construir escuelas y hacer mejoras en su distrito, y un presupuesto adicional de unos \$500,000 para apoyar a organizaciones sin fines de lucro.
- Supervisan las agencias municipales que prestan servicios a los neoyorquinos, incluidos el Departamento de Policía y el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York.
- Determinan la construcción y el uso del suelo en toda la ciudad, lo que incluye supervisar la zonificación para los propietarios, preservar los monumentos emblemáticos y gestionar el suelo urbano y las instalaciones públicas.
- Ayudan a los electores como usted. Los miembros del Concejo Municipal y sus cargos pueden ayudarle en cuestiones como la preparación de impuestos, viviendas asequibles, plantación de árboles, aceras sucias, baches, seguridad de los peatones y mucho más. ¡Contacte a su miembro del Concejo Municipal si necesita ayuda!

Mapa del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York

- El Concejo Municipal de NYC tiene 51 distritos
- Alrededor de 172,000 votantes viven en cada distrito
- El Concejo Municipal aprueba el presupuesto de NYC de aproximadamente \$107,000 millones.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.



Distrito 33 del Concejo Municipal

Demócrata, Familias Trabajadoras

- Lincoln Restler ✓

Republicana, Conservadora, Medical Freedom (Libertad Médica)

- Martha Rowen ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Lincoln Restler ✓

Demócrata, Familias Trabajadoras

"Viví en el Distrito 33 toda mi vida y ha sido un honor prestar funciones como concejal. Luchamos por un Brooklyn más justo y más ecológico. Presentamos leyes para hacer frente a la crisis climática, crear viviendas verdaderamente asequibles, ampliar las sendas para bicicletas, terminar con los vuelos de helicópteros innecesarios y más. ¡Me encantaría seguir solucionando estos problemas las 24 horas del día, los 7 días de la semana y trabajar para que el Distrito 33 sea un ejemplo para Brooklyn y para todos!"

Los 3 temas principales:

1. Combatir la crisis climática
2. Construir y preservar viviendas asequibles
3. Mejorar el transporte público, calles más seguras

Ocupación actual: Miembro del Concejo de la Ciudad

Ocupaciones anteriores: Trabajé en el gobierno de la ciudad por más de una década y fui director ejecutivo de la Coalición de Empleo y Capacitación de la Ciudad de Nueva York

Educación: Brown University

Afiliaciones a organizaciones: Ayudé a fundar New Kings Democrats y comités de la Junta Comunitaria 2, Biblioteca Pública de Brooklyn, IMPACCT.

Experiencia pública previa: Tuve el honor de trabajar como concejal. Trabajé en el gobierno de NYC la mayor parte de mi carrera profesional.

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Martha Rowen

Republicana, Conservadora,
Medical Freedom (Libertad
Médica)

Los 3 temas principales:

1. Defender la libertad médica y los derechos de los padres
2. Autonomía comunitaria en las decisiones locales
3. Proteger y apoyar a las pequeñas empresas

"Soy esposa, madre y abuela, residente desde hace mucho tiempo en Brooklyn. He sido activista comunitaria durante muchos años, más recientemente para proteger las bibliotecas, la libertad de expresión y el acceso a la información."

"Me postulo para recuperar una vida cívica saludable, frenar la extralimitación del gobierno al limitar los poderes de los funcionarios electos y no electos e instituir reformas para proteger nuestros derechos."

Ocupación actual: Profesora asistente adjunta, NYU-SPS

Ocupaciones anteriores: Profesora de escuela secundaria, Bard High School Early College, Profesora adjunta, Brooklyn College, City College, Hunter College

Educación: MA, MPhil, Lenguas Clásicas, Escuela de Graduados CUNY, Licenciatura en Lenguas Clásicas, Ciudad Universitaria de Nueva York

Afiliaciones a organizaciones: Medical Freedom Alliance, Citizens Defending Libraries

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Republicana

planifique su papeleta de votación

¿Terminó de elegir a sus candidatos?
¡Guarde sus selecciones para
llevarlas a su centro de votación!



Escanee aquí o visite
[spanish.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://spanish.nycvotes.org/plan-your-ballot)

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Lincoln Restler

Demócrata, Familias Trabajadoras

Martha Rowen

Republicana, Conservadora,
Medical Freedom (Libertad Médica)

Delincuencia	Todos los habitantes de Brooklyn merecen sentirse seguros. La violencia armada y los delitos motivados por el odio son problemas graves que debemos abordar mediante enfoques específicos para que nuestras comunidades sean más seguras. Debemos crear más oportunidades para ayudar a los adultos jóvenes a transitar el camino correcto.	La delincuencia está impulsada por el desempleo, la adicción y la desesperanza. Trabajaré estrechamente con la policía para proteger a los vecindarios y mantener seguros nuestros metros, y con la comunidad para fomentar una economía local que proporcione empleo, vecindarios habitables y apoye valores sólidos.
Inflación	La inflación es un problema importante para los trabajadores que se enfrentan con la crisis de asequibilidad de la ciudad de Nueva York. Debemos garantizar que el salario mínimo esté atado a la inflación y que se actualice según el costo de vida.	Desde 2020, la Reserva Federal ha impreso cerca de 80 % de los dólares en circulación, en una enorme distribución ascendente de la riqueza, destinada a grandes corporaciones que permanecieron abiertas mientras las escuelas, pequeñas empresas, iglesias y servicios críticos de Nueva York estaban cerrados. Debemos evitar que esto vuelva a suceder.
Protección de la democracia	Cualquiera que valore nuestra democracia debe invertir en el acceso al voto por correo y proteger el derecho al voto que tienen todos los neoyorquinos Ayudé a fundar una organización política de reformas para promover la transparencia, la responsabilidad y la integridad en Brooklyn.	La democracia depende de la participación ciudadana y la confianza en el proceso. Muchos neoyorquinos se muestran cínicos respecto al voto, otros necesitan ayuda para votar. Trabajaré para incorporar ambos garantizando que nuestras elecciones se cuenten de manera justa y que todos los votantes tengan fácil acceso.

Distrito 34 del Concejo Municipal

Demócrata, Familias Trabajadoras

- Jennifer Gutierrez ✓

Medical Freedom (Libertad Médica)

- Marguerite Chandler

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Jennifer Gutierrez ✓

Demócrata, Familias Trabajadoras

Los 3 temas principales:

1. Cuidado infantil universal
2. Reforzar y ampliar la protección de los inquilinos
3. Justicia ambiental

"Jennifer Gutiérrez es organizadora, activista y aliada. Durante más de una década, Jennifer se ha involucrado en los problemas que afectan a las familias que hoy representa. Hija de inmigrantes colombianos y nacida y criada en Queens, Jennifer creció en un apartamento de una habitación y asistió a la escuela pública. Desde muy pequeña, cuando su padre quedó discapacitado, luchó contra las compañías de seguros y acompañó a su madre a sus trabajos de limpieza como intérprete y para negociar su salario. Durante su mandato ha luchado por viviendas asequibles, por mantener la financiación destinada a escuelas y guarderías, por la igualdad y el acceso a la banda ancha y contra los recortes presupuestarios a los servicios sociales que nuestras comunidades tanto necesitan."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupación anterior: Jefa de Gabinete

Educación: University at Albany

Afiliaciones a organizaciones: NA

Experiencia pública previa: NA

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Marguerite Chandler

Medical Freedom |
(Libertad Médica)

Los 3 temas principales:

1. Censura, libertad de expresión
2. Libertad médica
3. La ciudad en bancarrota

"Soy una erudita autodidacta en muchos problemas de actualidad, historia y economía. Necesitamos una lluvia de información para que los ciudadanos puedan formarse su propia opinión. "Sin visión un pueblo perece". Solo con el libre intercambio de información se puede avanzar e innovar."

Ocupación actual: Jubilada

Ocupaciones anteriores: Ceramista, escritora, organizadora de viviendas

Educación: Universidad, sin título. U.C.L.A. U.C. Santa Barbara, varias universidades comunitarias y facultades de la Universidad Estatal. Universidad de Música, condado de Marin, California

Afiliaciones a organizaciones: Grupo pacifista BlockBush, representante en el Congreso Biorregional. Cantante del balandro del río Hudson de Clearwater. Sloop Club Beacon NY.

Experiencia pública previa: ninguna

Partido en el que está inscrito: Republicana

compare los candidatos



Visite nuestra Guía del votante en línea para conocer la posición de los candidatos sobre los temas que más le importan y compare sus puntos de vista.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/compare

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Jennifer Gutierrez

Demócrata, Familias Trabajadoras

Marguerite Chandler

Medical Freedom (Libertad Médica)

Delincuencia	Tenemos que dedicarnos a alejar las armas del alcance de nuestros hijos y aumentar la financiación para los recursos comunitarios que sabemos que funcionan: servicios para la salud mental y el abuso de sustancias, viviendas dignas y poner fin a la violencia en las escuelas.	Tenemos que trabajar juntos, como seres humanos que respiran y viven, para asegurarnos de que existen las condiciones adecuadas para la paz en nuestro hogar y en nuestra comunidad. Eso incluye parques y programas para jóvenes. Los delincuentes violentos reincidentes deberían permanecer en prisión hasta el juicio.
Inflación	El ciudadano neoyorquino promedio tiene dificultades para llegar a fin de mes en nuestra ciudad; el alquiler se ha disparado y el precio de la leche y los huevos alcanza máximos históricos. En este momento, tenemos que hacer una fuerte inversión en servicios sociales en todas las administraciones públicas para ayudar a las familias que más lo necesitan.	Los problemas económicos son el resultado de las políticas gubernamentales. La inflación roba a la gente que ahorra. La tendencia inflacionista creará probablemente un problema de hambre mayor incluso que el que existe ahora. Deseo que la gente cultive alimentos en la ciudad, utilizando métodos de agricultura de permacultura.
Protección de la democracia	Llevo mucho tiempo defendiendo My City My Vote, porque creo que todos los neoyorquinos, sin importar su estatus migratorio, deberían poder votar en nuestra ciudad. También seguiré presionando al Estado para que facilite el registro de votantes el mismo día de las elecciones.	El voto es muy importante. Muchos han dado su vida para obtener el voto. Es muy precioso. Cuando se cuentan papeletas que son "huérfanas", resultado de censos electorales defectuosos; se roba el voto, se diluye el voto, de los ciudadanos. Creo que solo deberían poder votar los ciudadanos de EE. UU.

Distrito 35 del Concejo Municipal

Demócrata, Familias Trabajadoras

- Crystal Hudson ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Crystal Hudson ✓

Demócrata, Familias Trabajadoras

Los 3 temas principales:

1. Viviendas asistenciales y según ingresos
2. Personas mayores
3. Seguridad pública y violencia armada

"Soy la tercera generación familiar que vive en Brooklyn y la primera que nació en Estados Unidos. Trabajo como presidente del Comité de Personas Mayores del Concejo Municipal. Comencé a trabajar en el servicio público después de cuidar a mi difunta madre, quien tenía Alzheimer. Creía que nadie debería tener que luchar tanto como mi familia para cuidar a sus seres queridos y que puedan envejecer de manera segura, en su hogar y con dignidad. Me emociona tener la oportunidad de postularme para la reelección en 2023 y siempre realizaré una campaña que se centre en el amor, la honestidad y la integridad."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupación anterior: Marketing deportivo

Educación: Spelman College; George Washington University

Afiliaciones a organizaciones: Lambda Independent Democrats of Brooklyn (LID); Partido de Familias Trabajadoras; NAACP

Experiencia pública previa: Concejo de la Ciudad de Nueva York y Defensoría Pública de la Ciudad de Nueva York durante la gestión de Jumaane Williams

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Crystal Hudson ✓

Demócrata, Familias Trabajadoras

Delincuencia	Las comunidades saben mejor que nadie lo que las hace seguras. Hay que cambiar los recursos de la ciudad para financiar programas comunitarios para prevenir la violencia, como Cure Violence, disponer de equipos responsables de salud mental y crear programas para los jóvenes interesados en la justicia.
Inflación	Debemos abordar los costos elevados aumentando los fondos para los bancos de alimentos, reduciendo el impuesto a la propiedad mediante reembolsos, brindando apoyo para tener salarios dignos y promoviendo la construcción de viviendas asequibles según los ingresos que satisfagan las necesidades de las comunidades locales.
Protección de la democracia	Debemos asegurarnos de que todos los neoyorquinos puedan votar y que se los tenga en cuenta mediante la aprobación de leyes para registrarse el mismo día y leyes de voto ausente injustificado. Además, debemos permitir que las personas con tarjeta verde voten en las elecciones municipales y reformar la Junta Electoral.

vea los videos de los candidatos

Visite nuestra Guía del votante en línea para obtener más información sobre los candidatos. Ingrese su dirección para encontrar a los candidatos de su papeleta, y luego visite sus perfiles para ver sus videos.

Escanee aquí or visite spanish.nycvotes.org/candidates



Distrito 36 del Concejo Municipal

Demócrata, Familias Trabajadoras

- Chi A Ossé

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Chi A Ossé

Demócrata, Familias Trabajadoras

Los 3 temas principales:

1. Vivienda asequible
2. Saneamiento y RATAS
3. Seguridad pública

"Chi Ossé es concejal del Distrito 36 de la ciudad de Nueva York y representa a Bedford-Stuyvesant y North Crown Heights. Ingresó a la política como organizador y figura destacada del movimiento Black Lives Matter. En 2021, a los 23 años, Ossé fue el miembro más joven del Concejo y el único miembro de la generación Z.

Ossé se compromete a satisfacer las necesidades de nuestra comunidad, como mejorar el saneamiento de los vecindarios, reinventar la seguridad pública, construir y proteger viviendas seguras y asequibles, promover el desarrollo económico local y mejorar nuestras escuelas."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal de la ciudad

Ocupación anterior: Creador independiente

Educación: Friends School, Chapman University

Afiliaciones a organizaciones: Ninguna

Experiencia pública previa: Activista comunitario

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Chi A Ossé

Demócrata, Familias Trabajadoras

Delincuencia	Para reducir la delincuencia en nuestra ciudad, debemos tomar medidas preventivas y trabajar en soluciones para erradicar la pobreza, como financiar viviendas asequibles, impulsar el desarrollo económico, aumentar la accesibilidad a la educación y desarrollar programas para lidiar con los problemas de violencia.
Inflación	Si bien la inflación es un problema federal, siempre defendí la igualdad de la riqueza local, y me he asegurado de que los neoyorquinos más ricos paguen lo que les corresponde.
Protección de la democracia	Los hechos ocurridos el 6 de enero parecen imposibles en una ciudad demócrata como NYC, pero aún hay miedo y desinformación. Podemos hacer frente si financiamos programas de educación cívica en nuestras escuelas públicas y si involucramos a la próxima generación de votantes.

**siguete a
nyc votes**

¡Puede seguir a NYC
Votes para las últimas
novedades de las
elecciones!

@nycvotes



Distrito 37 del Concejo Municipal

Demócrata, Familias Trabajadoras

- Sandy Nurse ✓

Republicano, Conservador, Medical Freedom (Libertad Médica)

- Isaiah Orlando Vega ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Sandy Nurse ✓

Demócrata, Familias Trabajadoras

"Me honra la coalición que me respalda, como las organizaciones progresistas institucionales, los sindicatos, los grupos de identidad, las personas mayores y los trabajadores y las familias del Distrito 37. Mis valores insignia son el respeto, la dignidad y la determinación colectiva. Trabajo para que las protecciones humanas básicas sean para todos los neoyorquinos y para dignificar a las personas marginadas."

Los 3 temas principales:

1. Vivienda asequible y protección del propietario
2. Seguridad pública
3. Crecimiento económico sostenible

Ocupación actual: Concejo Municipal

Ocupaciones anteriores: Fundadora de BK ROT; cofundadora de Mayday Space; instructora de carpintería en Farm School

Educación: Maestría en New School University: Estudios de conflictos y seguridad; Licenciatura en Emmanuel College: Doble especialización en Ciencias Políticas y Comunicaciones

Afiliaciones a organizaciones: Mayday Space, BK ROT, Partido de Familias Trabajadoras, New Kings Democrats, Local Progress NY

Experiencia pública previa: Concejo Municipal

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Isaiah Orlando Vega ✓

Republicano, Conservador,
Libertad médica

Los 3 temas principales:

1. Restaurar la seguridad pública
2. Evitar futuros mandatos gubernamentales
3. Limpiar nuestras comunidades y calles

"Nuestra ciudad se está desmoronando y es hora de detenerlo. He sido testigo del declive de nuestra ciudad en los últimos años y finalmente he declarado que ya basta. Esta no es la ciudad a la que emigró mi madre ni donde yo crecí.

Lo que fue una efímera paz y prosperidad es ahora un remanso de caos a favor de la delincuencia dirigido por un gobierno tiránico empeñado en borrar a la clase media. No más, digo yo. No podré descansar en paz hasta que recuperemos y restauremos nuestra ciudad."

Ocupación actual: Actualmente no empleado

Ocupaciones anteriores: Gerente de campaña, encargado de campamentos, trabajador escolar, vendedor en tienda minorista

Educación: Licenciatura en Historia, CUNY York College

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Republicano

reciba alertas electorales

¡Regístrese para recibir alertas electorales por mensaje de texto o correo electrónico! Manténganse al día de las fechas límites importantes y cuándo votar.



Escanee aquí o visite
nycvotes.org/stay-informed

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Sandy Nurse 
Demócrata, Familias Trabajadoras

Isaiah Orlando Vega 
Republicano, Conservador,
Medical Freedom (Libertad Médica)

Delincuencia	Nuestra comunidad sufre daños de muchas maneras: robo de escrituras, desalojos ilegales, violencia doméstica, recortes a programas públicos y más. Invierto y apoyo programas que abordan las causas fundamentales de la violencia comunitaria, como actividades para jóvenes, servicios para familias y viviendas asequibles.	Todo el mundo lo sabe, todo el mundo lo siente: la delincuencia ha aumentado. Como concejal, respaldaría a nuestra policía y me opondría a la ideología progresista que ha creado este entorno favorable a la delincuencia.
Inflación	La inflación perjudica a nuestros vecinos de clase trabajadora y las corporaciones aumentan los precios. Necesitamos un salario mínimo más alto, atado a la inflación, y más inversiones en la ayuda estatal, como SNAP y vales de vivienda, para ayudar a las familias trabajadoras y evitar que se queden sin hogar y vivan en la pobreza.	La inflación ha subido desde donde estábamos hace 3-4 años, y la prosperidad económica que sentíamos antes ha desaparecido. Debemos salvar a nuestras pequeñas empresas ofreciendo contratos de arrendamiento de 10 años y revitalizando la clase media con impuestos más bajos.
Protección de la democracia	Me alarma el surgimiento del fascismo en nuestro país y el surgimiento de grupos de odio fascistas aquí en Nueva York. Sumo a tantas personas como puedo a los procesos democráticos cívicos. No podemos permitirnos que siga habiendo tantos neoyorquinos sin participar.	Proteger la democracia significa proteger nuestros derechos constitucionales. Poder vivir libremente, sin mandatos y sin la amenaza de perder el sustento por negarse a obedecerlos. Podemos proteger la democracia restableciendo la exención religiosa y los puestos de trabajo de los despedidos por los mandatos.

Distrito 38 del Concejo Municipal

Demócrata, Familias Trabajadoras

- Alexa Aviles ✓

Republicano, Conservador

- Paul A Rodriguez ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Alexa Aviles ✓

Demócrata, Familias Trabajadoras

Los 3 temas principales:

1. Financiar completamente las escuelas públicas
2. Garantizar la vivienda para todas las personas
3. Aprobar un presupuesto que se centre en las personas

"Soy orgullosamente boricua, organizadora educativa, madre y socialdemócrata al servicio de mi comunidad."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal para el Distrito 38

Ocupaciones anteriores: Toda mi vida me dediqué a la justicia social y trabajé en los campos de la filantropía y las organizaciones sin fines de lucro. Sobre todas las cosas, soy miembro de la comunidad y coordinadora de padres.

Educación: Maestría en Administración Pública, Baruch School of Public Affairs; Licenciatura en Artes, Columbia College of Columbia University

Afiliaciones a organizaciones: Formo parte de los Socialistas Demócratas de Estados Unidos de la Ciudad de Nueva York.

Experiencia pública previa: Antes de integrar el Concejo Municipal en 2021, trabajé en la Junta Comunitaria 7 de Brooklyn, fui representante de padres en el Equipo de Liderazgo Escolar de MS 88, presidenta de la PTA de PS 172 y presidenta de la Junta Joven de la Ciudad de Nueva York.

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Paul A Rodriguez ✓

Republicano, Conservador

Los 3 temas principales:

1. Hacer que los vecindarios vuelvan a ser seguros
2. Ampliar las opciones y oportunidades educativas
3. Proporcionar ayuda a las pequeñas empresas

"Me postulo para el Concejo Municipal porque nuestra ciudad se está desmoronando. La delincuencia está aumentando, la falta de vivienda está devastando a los vecindarios, las escuelas les están fallando a nuestros niños y nuestra calidad de vida está siendo destruida. Debemos elegir personas nuevas que estén comprometidas a revertir esta tendencia."

Ocupación actual: Profesional de desarrollo de organizaciones sin fines de lucro

Ocupaciones anteriores: Banquero; analista de bolsa y crédito; asesor financiero

Educación: Licenciatura en Economía y Estudios de Política Global, Univ. de Georgia; Beca en Economía, Stanford

Afiliaciones a organizaciones: Vicepresidente del NYS, Asamblea Nacional Hispana Republicana; antiguo miembro de la Junta de la Cámara de Comercio Hispana de Brooklyn (condado de Kings); antiguo mentor de Children's Aid

Experiencia pública previa: Candidato, contralor del NYS (2022); candidato, contralor de NYC (2021); candidato, Cámara de Representantes de Estados Unidos-NY12 (2004); presidente del Club de Jóvenes Republicanos de NY

Partido en el que está inscrito: Republicano

planifique su papeleta de votación

¿Terminó de elegir a sus candidatos?
¡Guarde sus selecciones para llevarlas a su centro de votación!



Escanee aquí o visite
[spanish.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://spanish.nycvotes.org/plan-your-ballot)

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Alexa Aviles 

Demócrata, Familias Trabajadoras

Paul A Rodriguez 

Republicano, Conservador

Delincuencia	Debemos reducir las condiciones que hacen que las personas sean delincuentes, como la pobreza y el subempleo. Dejamos que la policía y las cárceles hagan el trabajo de los trabajadores sociales, los educadores y los proveedores de atención médica. Necesitamos programas que se basen en pruebas y que estabilicen a las personas y las ayuden con lo que necesitan.	La seguridad pública es fundamental para la prosperidad social y económica. Lucharé para revertir políticas equivocadas como la fianza sin efectivo y el desfinanciamiento de la policía. En cambio, debemos recuperar políticas que apoyen a la policía y encarcelar y mantener a los criminales presos.
Inflación	En los últimos años, el costo de los alimentos y alquileres se ha disparado, pero las grandes empresas siguen obteniendo ganancias como nunca antes. Necesitamos controlar la codicia corporativa y apoyar a los trabajadores a obtener mejores salarios y beneficios.	La inflación más alta en décadas ha elevado el costo de todo, desde los alimentos hasta el papel y los materiales de construcción. Y los sueldos y salarios no han seguido el ritmo del aumento, empeorando nuestro costo de vida. Los impuestos más altos o las tasas de interés no son la solución, solo los recortes del gasto público.
Protección de la democracia	Debemos aumentar los fondos para que la infraestructura de la participación cívica local esté presente todo el año en la educación pública, la concientización y la activación. Pondremos a disposición recursos para capacitar y conservar a trabajadores electorales de calidad.	Muchos progresistas creen que hay que socavar la libertad de expresión y la Constitución para proteger la democracia. Están equivocados. Solo mediante el intercambio libre y abierto de ideas, por inaceptables o problemáticas que puedan parecer, la democracia puede sobrevivir a la tiranía.

Distrito 39 del Concejo Municipal

Demócrata, Familias Trabajadoras

- Shahana K Hanif ✓

Republicano, Conservador, Medical Freedom (Libertad Médica)

- Arkadiusz T Tomaszewski ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Shahana K Hanif ✓

Demócrata, Familias Trabajadoras

Los 3 temas principales:

1. Financiar completamente nuestras escuelas públicas
2. Seguridad vial para peatones y ciclistas
3. Ampliar los servicios de salud mental

"Como candidata, cuento con el respaldo del Partido de Familias Trabajadoras. Desde que asumí el cargo, soy presidenta del Comité de Inmigración y copresidenta del Caucus Progresista. Después de la revocación de la sentencia del caso Roe contra Wade, mi equipo y yo garantizamos \$1 millón en fondos para procedimientos de aborto y apoyo práctico. Es la mayor inversión por parte de una municipalidad. También destiné \$10 millones al cuidado de niños de familias indocumentadas. Mi equipo y yo estamos presentes y respondemos a los diversos problemas y a las comunidades del distrito."

Ocupación actual: Candidata

Ocupaciones anteriores: Directora de Organización y Participación Comunitaria durante la gestión del concejal Brad Lander

Educación: CUNY Brooklyn College

Afiliaciones a organizaciones: Partido de Familias Trabajadoras, Sunrise NYC

Experiencia pública previa: Exmiembro de la Junta Comunitaria 12

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Arkadiusz T Tomaszewski ✓

Republicano, Conservador,
Medical Freedom (Libertad
Médica)

Los 3 temas principales:

1. Proteger nuestros derechos constitucionales
2. Garantizar la libertad de elección médica
3. Apoyar al NYPD para reducir la delincuencia

"Soy residente en Brooklyn desde hace más de 30 años, como activista y organizador. Es hora de que todos los ciudadanos interesados se comprometan políticamente; deseo un cambio real para el bien público, defender nuestros derechos y ofrecer liderazgo, y sé cómo capacitar a la gente para que luche."

Ocupación actual: Jubilado

Ocupación anterior: Carpintero

Educación: Diploma de Mecánico (Polonia)

Afiliaciones a organizaciones: National Mobilization Against Sweatshops; Medical Freedom Alliance

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Republicano

compare los candidatos



Visite nuestra Guía del votante en línea para conocer la posición de los candidatos sobre los temas que más le importan y compare sus puntos de vista.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/compare

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Shahana K Hanif 
Demócrata, Familias Trabajadoras

Arkadiusz T Tomaszewski 
Republicano, Conservador,
Medical Freedom (Libertad Médica)

Delincuencia	Me comprometo a trabajar por la seguridad pública con herramientas que hacen más que simular seguridad. Necesitamos soluciones que se enfoquen en la comunidad para abordar la violencia armada. También necesitamos invertir de verdad en vivienda, atención médica y educación para tratar de raíz la delincuencia.	Para reducir la delincuencia, me centraré en ayudar a nuestros vecinos a crear pequeñas empresas y puestos de trabajo, para que todo el mundo tenga acceso a un trabajo significativo y satisfactorio.
Inflación	Las familias trabajadoras y la gente de la clase trabajadora viven cada vez con más dificultad por la inflación y la economía austera. Trabajo para fortalecer los servicios sociales, la vivienda asequible y la financiación completa de nuestras escuelas públicas y CUNY. Me comprometo a construir una ciudad digna.	Desde principios de 2020, la reserva federal ha impreso billones de dólares, lo que devaluó nuestra moneda, mientras que las pequeñas empresas fueron cerradas en NYC.
Protección de la democracia	Proteger la democracia implica que el gobierno sea más transparente. Estoy a cargo del Presupuesto Participativo que democratiza el poder que tiene la ciudadanía sobre los fondos públicos y permite reinversiones importantes y creativas para nuestras escuelas, calles y parques.	Sin proteger la Constitución no podemos tener una democracia.

vea los videos de los candidatos



¡Visite nuestra Guía del votante en línea para obtener más información sobre los candidatos! Ingrese su dirección para encontrar a los candidatos de su papeleta y, a continuación, visite sus perfiles para ver los vídeos de los candidatos.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/candidates

Distrito 40 del Concejo Municipal

Demócrata, Familias Trabajadoras

- Rita C Joseph ✓

Medical Freedom (Libertad Médica)

- Daniel B Lally*

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

* El candidato no presentó un perfil completo para incluir en esta Guía del votante.



Rita C Joseph ✓

Demócrata, Familias Trabajadoras

Los 3 temas principales:

1. Financiar por completo la educación pública
2. Aumentar la responsabilidad sobre la seguridad pública
3. Mejorar la limpieza de las calles y de los distritos

"En solo 2 años en el cargo, aumenté los fondos para nuestras escuelas públicas a través de mejoras en las bibliotecas, los instrumentos tecnológicos y los programas extracurriculares. Mi gestión también amplió los programas comunitarios para las personas mayores, aprobó medidas para proteger a las pequeñas empresas e invirtió en más espacios verdes. Como madre, para mí fueron importantes las inversiones que hicimos en salud materna. Me emociona todo lo que logramos y espero seguir trabajando."

Ocupación actual: Concejala de la Ciudad de Nueva York

Ocupación anterior: Educadora, PS6 Brooklyn

Educación: Licenciatura en Ciencias, St. Francis College, Doble maestría en Educación General y Especial, Touro College

Afiliaciones a organizaciones: UFT

Experiencia pública previa: Trabajé como presidenta de la Junta Asesora Vecinal. Trabajo en el Comité de Presupuesto Participativo de la Ciudad.

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Rita C Joseph 
Demócrata, Familias Trabajadoras

Daniel B Lally*
Medical Freedom
(Libertad Médica)

Delincuencia	Necesitamos un enfoque holístico para tratar la delincuencia en NYC. Además de ampliar la vigilancia policial comunitaria y que la policía haga cumplir la ley, necesitamos nuevas alternativas para los problemas y programas comunitarios para tratar los problemas de base: educación, trabajo, salud mental y más.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.
Inflación	Planeo trabajar con mis colegas del gobierno estatal y federal para brindar toda la ayuda que sea posible para que las familias trabajadoras puedan tener una mejor vida y puedan comprar alimentos, pagar una vivienda, el transporte y más.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.
Protección de la democracia	Los republicanos son una amenaza para nuestra democracia. Nueva York debe ser un modelo de democracia al ampliar y proteger el derecho al voto de todos los neoyorquinos. Debemos ampliar la votación anticipada, el voto ausente, el registro el mismo día y más.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Distrito 41 del Concejo Municipal

Demócrata

- Darlene Mealy ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Darlene Mealy ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Inseguridad alimentaria
2. Delincuencia
3. Viviendas asequibles y apoyo a las pequeñas empresas

"Tengo más de 12 años de experiencia en cargos gubernamentales con resultados comprobados; pionera del cambio positivo para las vidas de jóvenes, adultos y las personas mayores del Distrito 41 del Concejo."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupaciones anteriores: Autoridad de Tránsito de Nueva York, DC 37

Educación: George W. Wingate, High School, Borough of Manhattan Community College, Cornell University

Afiliaciones a organizaciones: Comité Ejecutivo del Partido Demócrata de Brooklyn, New Grassroots Democratic Club

Experiencia pública previa: Concejel del distrito 41 de Nueva York durante 3 períodos, miembro del Comité Estatal del Estado de Nueva York y jefe del distrito 55 de la Asamblea.

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Darlene Mealy

Demócrata

Delincuencia	Mealy for the people alineará y apoyará a las Organizaciones de Gestión de Crisis, Iniciativas de Salud Mental y Programas de Rehabilitación para bajar la delincuencia a un mínimo histórico en el Distrito 41.
Inflación	La inflación ha alcanzado máximos históricos debido a la pandemia. Me aliaré y apoyaré las iniciativas de la ciudad y del gobierno federal para ayudar a bajar el techo de la deuda.
Protección de la democracia	Cuando sea reelecta, seguiré luchando para garantizar que nuestra democracia sea justa y equilibrada, no solo para algunos, sino para "todos".

reciba alertas electorales

¡Regístrese para recibir alertas sobre las elecciones por mensaje de texto o correo electrónico! Manténganse al día de las fechas límites importantes y cuándo votar.

Escanee aquí o visite nycvotes.org/stay-informed



Distrito 42 del Concejo Municipal

Demócrata

- Chris Banks ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Chris Banks ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Abordar los problemas de seguridad pública
2. Construir viviendas que sean de verdad asequibles
3. Crear programas para personas mayores y jóvenes

"Como residente de toda la vida del Distrito 42 de East New York, combinaré mi experiencia y las relaciones que entablé con las personas de dicho distrito para trabajar en colaboración con las partes interesadas y abordar los problemas que afronta nuestra comunidad. Los desafíos que experimenta nuestra comunidad se pueden resolver a través de una visión colectiva en común y el trabajo en conjunto de quienes se comprometen a mejorar el futuro del distrito que consideramos nuestro hogar."

Ocupación actual: Trabajador independiente

Ocupaciones anteriores: Director, East New York United Concerned Citizens, Inc.

Educación: Título universitario de dos años en Estudios Judiciales, John Jay College

Afiliaciones a organizaciones: Presidente de la junta de la guardería de Boulevard Houses, presidente de Van Siclen Block Assoc.

Experiencia pública previa: Presidente del concejo del Distrito Electoral 75, responsable del orden y excopresidente de los comités de Personas Mayores, Transporte y Educación, BK CB5

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Chris Banks ✓

Demócrata

Delincuencia	La delincuencia es una de las principales preocupaciones de muchos residentes y partes interesadas del Distrito 42. No podemos simplemente observar lo que sucede con la seguridad. En la lucha contra la delincuencia hay que implementar enfoques de sentido común para que las autoridades vean a los residentes como socios a quienes deben rendir cuentas.
Inflación	La inflación tiene un impacto muy negativo en comunidades como la del Distrito 42, donde muchas personas mayores viven a partir de un ingreso fijo. El gobierno debe utilizar todas las herramientas legislativas para combatir la inflación y hacer que nuestras comunidades sean tan asequibles como sea posible.
Protección de la democracia	La democracia es la base sobre la que se forjó nuestra sociedad. Hace tiempo sufre de amenazas y ataques directos y debemos protegerla sin importar cuánto cueste.

planifique su papeleta

¿Terminó de elegir a sus candidatos? ¡Guarde sus opciones para que las lleve a su centro de votación!

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/plan-your-ballot



Distrito 43 del Concejo Municipal

Demócrata

- Susan Zhuang ✓

Republicana

- Ying Tan ✓

Conservador

- Vito J LaBella ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Susan Zhuang ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Hacer que nuestros vecindarios sean más seguros
2. Garantizar educación de calidad para todos
3. Mejorar nuestra calidad de vida

"Como madre de dos niños pequeños, madre de estudiantes de la escuela pública y jefa de gabinete del asambleísta William Colton, llevo años luchando por los problemas de la comunidad del sur de Brooklyn. Necesitamos a alguien que haga que nuestras comunidades sean más seguras, mejore nuestras escuelas y garantice que todos puedan tener éxito."

Ocupación actual: Jefa de gabinete de William Colton, asambleísta del estado de Nueva York

Ocupación anterior: Analista de mercado

Educación: Southern Indiana University, Maestría en Administración de Empresas y Análisis de Datos. SUNY-Oswego, Licenciatura en Finanzas y Estadística Aplicada

Afiliaciones a organizaciones: Miembro de la Asian American Pacific Islander Public Affairs Association, Miembro de AAGG PAC, fundadora de Leaders of Tomorrow, exvicepresidenta de Brooklyn United Progressive Democratic Club, exvicepresidenta/fundadora del club político Young Democrats of Southern Brooklyn

Experiencia pública previa: Activista comunitario

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Ying Tan ✓

Republicana

Los 3 temas principales:

1. Seguridad pública
2. Protección a las personas mayores
3. Educación de calidad

"Nuestro equipo trabajará por lo que es mejor para la comunidad y recuperará la seguridad y el sentido común."

Ocupación actual: Tiempo completo en campaña

Ocupaciones anteriores: Servicios para las personas mayores

Educación: Secundaria

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Republicana



Vito J LaBella ✓

Conservador

Los 3 temas principales:

1. Seguridad Pública y aplicación de la QOL
2. Reducir el reglamento empresarial y las cargas fiscales
3. Integridad, transparencia y rendición de cuentas del gobierno

"Nací y crecí en Bay Ridge, Brooklyn. He servido a mi comunidad como funcionario de policía y defensor de la educación, jubilándome como teniente de la NYPD después de 32 años de servicio."

He abogado por una educación acelerada y una mayor transparencia y rendición de cuentas en el sistema de escuelas públicas de la ciudad.

Poseo una valiosa experiencia y conocimiento institucional tanto en materia policial COMO en educación. Puedo afirmar con confianza que soy el mejor candidato para el Distrito 43."

Ocupación actual: Jubilado

Ocupaciones anteriores: Enlace comunitario, AM Lester Chang, teniente, NYPD (jubilado)

Educación: Licenciatura (BA), Creighton University

Afiliaciones a organizaciones: LBA, AEA, AFTRA, SAG

Experiencia pública previa: Candidato al Senado de NY de 2022 por el Distrito 17, Representante electo CEC 20, cofundador de PLACE NYC, presidente del PTO, IS187, Equipo de Liderazgo Escolar en Brooklyn Technical HS.

Partido en el que está inscrito: Republicano

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Susan Zhuang ✓

Demócrata

Ying Tan ✓

Republicana

Delincuencia	Debemos apoyar a nuestra policía para que nuestra ciudad sea más segura. Debemos trabajar con los grupos locales contra la violencia para sacar las armas de nuestras calles, tratar la crisis de salud mental, establecer sanciones más duras contra los delitos motivados por el odio y los ataques por prejuicios, y financiar plenamente al NYPD.	Para enfrentar el problema de la delincuencia, debemos: 1. Aumentar el financiamiento a la policía; 2. No reformar el sistema de fianzas; 3. Implementar una policía comunitaria. 4. Responsabilizar al fiscal del distrito
Inflación	Debemos responsabilizar a las empresas y los servicios públicos por el aumento de precios y asegurarnos de que no se estén aprovechando de los consumidores. Además, debemos controlar la inflación que perjudica principalmente a las familias trabajadoras.	Garantizar que el gasto público sea adecuado puede ser de ayuda. Al mismo tiempo, debemos destinar más recursos a las personas con ingresos fijos para que compren artículos esenciales. Debemos evitar largos procesos regulatorios a propietarios de viviendas y pequeñas empresas.
Protección de la democracia	Todas las personas que se preocupan por la democracia deben prestar atención a los intentos de los extremistas de anular las elecciones libres y justas. Debemos facilitar el acceso a las votaciones y proteger el derecho al voto de todos los votantes elegibles.	Considero que no educamos correctamente a la próxima generación de neoyorquinos sobre la democracia. Mi objetivo es implementar programas de educación cívica en las escuelas para que se enseñen los valores, los principios y las instituciones de la democracia.

Vito J LaBella ✓

Conservador

Permitir que los jueces consideren la peligrosidad al decidir si mantener a alguien en prisión preventiva.

Financiar el tratamiento por consumo de drogas y recursos de salud mental y hacer cumplir la Ley Kendra.

Animar al DA de Kings a procesar a los delincuentes reincidentes y violentos en la mayor medida posible.

NYC debe evitar un gasto excesivo para no contribuir a las presiones inflacionarias y racionalizar los reglamentos que pueden suprimir el crecimiento económico y agregar costos a la producción. La reducción de las barreras burocráticas puede promover la expansión empresarial y mitigar los efectos inflacionarios.

La integridad de las papeletas de votación es tan esencial como el acceso y la comodidad de los votantes cuando se habla del proceso democrático. Las papeletas de votación por correo universal y su recopilación deberían ser la excepción, no la regla.

compare los candidatos

Visite nuestra Guía del votante en línea para conocer la posición de los candidatos sobre los temas que más le importan y compare sus puntos de vista.



Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/compare

Distrito 44 del Concejo Municipal

Demócrata, Republicano, Conservador

- Kalman Yeger ✓

Boro Park Flatbh

- Heshy Tischler ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Kalman Yeger ✓

Demócrata, Republicano, Conservador

Los 3 temas principales:

1. .
2. .
3. .

"Nadie lucha más duro por nuestra comunidad. Lucho contra quienes intentan desfinanciar y destruir al NYPD. Siempre me opongo firmemente a los aumentos de impuestos, y lideré las luchas para lograr reembolsos y exenciones para los neoyorquinos.

He aportado decenas de millones de dólares a nuestros vecindarios para construir nuestras instituciones, financiar a los socorristas de emergencia, reparar nuestros parques y calles, y mantener segura a nuestra comunidad.

SIEMPRE me opongo a los agitadores que quieren dañar a nuestra comunidad y SIEMPRE priorizo a las personas antes que la política. Eso es lo que soy, y eso es lo que siempre seré, como su voz de sentido común y razón en el Ayuntamiento."

Ocupación actual: Concejal

Ocupación anterior: Abogado

Educación: Facultad de Derecho de Nueva York, Touro College

Afiliaciones a organizaciones: .

Experiencia pública previa: Miembro de la Junta Comunitaria, cargo de presidente del condado

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Heshy Tischler

Boro Park Flatbh

Los 3 temas principales:

1. Financiamiento total de la NYPD
2. Reducir impuestos/costo de vida
3. Proteger la libertad en general y la libertad de culto

"Heshy Tischler será una voz fuerte para las necesidades urgentes de Brooklyn en el Concejo Municipal de NYC. Su campaña rompe con la política partidista local corrupta y apunta a impulsar la ciudad mediante la reducción de la burocracia, la reducción de los impuestos punitivos y la lucha contra los delitos de odio. Valora las libertades personales, especialmente después de la COVID, apoya a la NYPD y tiene como objetivo mejorar nuestra calidad de vida y seguridad pública."

Ocupación actual: Expedidor/líder comunitario/locutor de radio

Ocupación anterior: Contratista

Educación: Licenciatura, Talmudical Academy of New Jersey

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Republicano

vea los videos de los candidatos



¡Visite nuestra Guía del votante en línea para obtener más información sobre los candidatos! Ingrese su dirección para encontrar a los candidatos de su papeleta y, a continuación, visite sus perfiles para ver los vídeos de los candidatos.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/candidates

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.
Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

	Kalman Yeger ✓ Demócrata, Republicano, Conservador	Heshy Tischler ✓ Boro Park Flatbh
Delincuencia	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	Heshy quiere revisar la reforma de las fianzas de la NYC y ponerle fin. Ve problemas que afectan la seguridad pública y quiere un enfoque de justicia penal justo. Destaca el financiamiento total del NYPD para garantizar la seguridad de la comunidad, brindando a los funcionarios recursos para la prevención del delito y la mejora de la calidad de vida.
Inflación	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	Heshy señala que la vida en NYC es costosa debido a los cargos de teléfonos y servicios públicos y a los mayores impuestos sobre las ventas, lo que perjudica a los trabajadores. Dado que los precios de congestión posiblemente impongan impuestos a los conductores de Brooklyn para ingresar a Manhattan, está listo para luchar contra el aumento de impuestos para lograr un futuro municipal asequible para todos.
Protección de la democracia	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	Programa de educación cívica: para enseñar a los niños valores democráticos, pensamiento crítico y compromiso responsable para convertirse en ciudadanos informados. Esta es una base para la participación activa, perspectivas diversas y asegurar el futuro de la democracia en NYC, nuestro estado, el país y la búsqueda de la felicidad.

Distrito 45 del Concejo Municipal

Demócrata

- Farah N Louis ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Farah N Louis ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Vivienda
2. Seguridad pública
3. Educación

"Lo que me motiva a postularme para la reelección es mi dedicación y compromiso con el crecimiento continuo de este distrito. Cuando estuve en el Concejo Municipal, obtuve fondos para desarrollar la primera iniciativa de viviendas asequibles exclusivas para personas mayores y financié el primer centro de salud para mujeres. Además, obtuve \$141 millones para construir el primer centro recreativo en East Flatbush. Se tuvieron en cuenta mis prioridades, pero también me comprometo a combatir las desigualdades en la atención médica. Crecí en un hogar a favor de los sindicatos y entiendo la confluencia de identidades del Distrito 45 y los obstáculos que existen y cómo no permiten que las personas vivan sus vidas a pleno. Busco eliminar todos esos obstáculos."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupación anterior: N/A

Educación: Maestrías

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Farah N Louis

Demócrata

Delincuencia	La delincuencia era uno de los principales problemas de los neoyorquinos. Aprobamos varias leyes, como las del descubrimiento y juicio rápido de la reforma del sistema de fianzas más importante, pero debemos legislar mejor las leyes de armas, los delitos menores y el apoyo para las personas con enfermedades mentales graves.
Inflación	La inflación es un problema importante para el país y le siguen la asequibilidad de la vivienda, la atención médica y las preocupaciones por los delitos violentos. Hay menos poder adquisitivo y, por lo tanto, se pierden bienes y servicios.
Protección de la democracia	En los últimos años, vimos nuestra democracia en jaque. Al proteger nuestra democracia, evitamos el abuso de poder, restablecemos el equilibrio, garantizamos que haya responsabilidad y transparencia en el gobierno. Debemos empoderar a nuestras comunidades para que estén cívicamente comprometidas e informadas.

siga a nyc votes

¡Puede seguir a NYC
Votes para las últimas
novedades de las
elecciones!

@nycvotes



Distrito 46 del Concejo Municipal

Demócrata

- Mercedes Narcisse* ✓

Republicano, Conservador

- Mike Moran* ✓

Kebreau para el Consejo

- Adlerette Kebreau ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

* El candidato no presentó un perfil completo para incluir en esta Guía del votante.



Adlerette Kebreau ✓

Kebreau para el Consejo

Los 3 temas principales:

1. Vivienda asequible
2. Problemas de salud mental
3. Educación de calidad

"Soy Adlerette Kebreau, conocida como pastora, profesora y luchadora comunitaria desde hace mucho tiempo. Con mis antecedentes y experiencias, tengo lo necesario para trabajar con una población, personal y colegas diversos. Algunas de mis fuertes habilidades son el liderazgo, la planificación y la resolución de problemas".

Ocupación actual: Consejera, pastora y defensora

Ocupación anterior: Profesora de Ciencias

Educación: Maestría en Estudios Profesionales

Afiliaciones a organizaciones: Asociación de antiguos alumnos de la Universidad de Brooklyn, Asociación de abogados haitianos estadounidenses

Experiencia pública previa: Coordinar y comunicarse con numerosas organizaciones para facilitar la organización de conferencias y seminarios espirituales para audiencias nacionales e internacionales en múltiples lugares, como Europa, Montreal, el Caribe y más.

Partido en el que está inscrito: Conservador

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Mercedes Narcisse* ✓

Demócrata

Mike Moran* ✓

Republicano, Conservador

Delincuencia	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.
Inflación	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.
Protección de la democracia	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Adlerette Kebreau ✓

Kebreau para el Consejo

Eliminar todo; educación deficiente, pobreza, enfermedades mentales, avaricia, corrupción, adicción y odio que hace que las personas cometan delitos.

Creo que se necesitan más empleos y oportunidades mejor remuneradas. Mientras tanto, la guerra ha dado un paso adelante de nuestra crisis económica, los alquileres y los artículos de primera necesidad se están disparando fuera de control. Pongamos fin a la guerra y redirijamos nuestra atención a la estabilidad financiera.

En mi opinión, debemos proteger y mantener el sistema de controles y equilibrio y de esta manera podemos garantizar la integridad y la rendición de cuentas para todos.

reciba alertas electorales

¡Regístrese para recibir alertas sobre las elecciones por mensaje de texto o correo electrónico! Manténganse al día de las fechas límites importantes y cuándo votar.

Escanee aquí o visite
nycvotes.org/stay-informed



Distrito 47 del Concejo Municipal

Demócrata

- Justin Brannan ✓

Republicano, Conservador, Parent Party (Partido de Padres)

- Ari Kagan ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Justin Brannan ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Seguridad pública
2. Apoyo a nuestros adultos mayores
3. Construcción de nuevas escuelas y parques

"No me importa si eres demócrata o republicano, mi trabajo como funcionario electo es prestarle servicios a todos. Me levanto cada día con un objetivo: hacerles la vida un poco más fácil. Es el honor de mi vida representar a los barrios donde crecí y siempre lucharé por ustedes y por sus familias."

Ocupación actual: Concejal Municipal de Nueva York

Ocupación anterior: Jefe de gabinete a concejal, Vinnie Gentile

Educación: Fordham & CUNY

Afiliaciones a organizaciones: Bay Ridge Cares

Experiencia pública previa: Vicedirector de Asuntos Intergubernamentales del Departamento de Educación de Nueva York

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Ari Kagan

Republicano, Conservador,
Parent Party (Partido de Padres)

Los 3 temas principales:

1. Seguridad pública
2. Educación escolar basada en el mérito
3. Saneamiento

"Soy Ari Kagan, concejal republicano y me postulo para la reelección. Llegué a Estados Unidos desde Bielorrusia hace 30 años sin dinero y sin saber inglés. Ahora vivo el Sueño Americano como concejal. Soy esposo y orgulloso padre de dos hijos. Me gradué en Baruch College. Trabajaba durante el día y estudiaba a la noche. Trabajé como conductor de televisión y radio y al mismo tiempo era voluntario de la comunidad.

Estoy a favor de la NYPD, la educación basada en el mérito y la elección de los padres. Destiné millones de dólares a proyectos comunitarios y ayudé a miles de electores.

Les pido su voto en las Elecciones Primarias el 27 de junio."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupación anterior: Conductor de TV y radio

Educación: Baruch College, Licenciatura en Administración de Empresas

Afiliaciones a organizaciones: Verrazzano Republicans

Experiencia pública previa: Director de distrito, CD 47

Partido en el que está inscrito: Republicano

planifique su papeleta de votación

¿Terminó de elegir a sus candidatos?
¡Guarde sus selecciones para
llevarlas a su centro de votación!



Escanee aquí o visite
[spanish.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://spanish.nycvotes.org/plan-your-ballot)

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Justin Brannan ✓

Demócrata

Ari Kagan ✓

Republicano, Conservador,
Parent Party (Partido de Padres)

Delincuencia	Como funcionario electo, la seguridad pública será siempre mi prioridad número uno. A nivel local, tenemos más policías patrullando que nunca y estamos haciendo inversiones específicas para abordar las verdaderas causas de la delincuencia mediante el acceso a la educación, al empleo, a la atención médica, a la vivienda y al transporte.	Estoy a favor de la NYPD y el cumplimiento de la ley. Los delincuentes deben enfrentar las consecuencias de sus acciones. Debemos financiar programas para jóvenes, capacitaciones vocacionales y asesorías profesionales.
Inflación	Aunque la lucha contra la inflación es tarea del gobierno federal y no del Concejo Municipal, podemos combatir la inflación atacando la avaricia empresarial, creando más empleos sindicales y aumentando los salarios. Las familias trabajadoras se sienten exprimidas mientras los multimillonarios se hacen más ricos y no pagan impuestos. Eso tiene que terminar.	Debemos emplear el dinero de los contribuyentes de manera inteligente y luchar contra el despilfarro, el fraude y los abusos. Debemos reducir los costos exorbitantes de los servicios públicos, las tarifas innecesarias y los impuestos a la propiedad para que las pequeñas empresas puedan funcionar. Estoy en contra de la tarifa de congestión porque es otro impuesto para los trabajadores de Nueva York.
Protección de la democracia	Creo que debemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para frenar los ataques autoritarios a nuestra democracia, frenando la proliferación de la desinformación, la politización de nuestras instituciones independientes y las tácticas antidemocráticas insidiosas en cualquiera de sus formas.	Debemos evitar el fraude electoral, quitar a los votantes no elegibles de las listas electorales, exigir identificación en los centros de votación y promover una mejor consciencia cívica.

compare los candidatos

Visite nuestra Guía del votante en línea para conocer la posición de los candidatos sobre los temas que más le importan y compare sus puntos de vista.



Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/compare

vea los videos de los candidatos



¡Visite nuestra Guía del votante en línea para obtener más información sobre los candidatos! Ingrese su dirección para encontrar a los candidatos de su papeleta y, a continuación, visite sus perfiles para ver los vídeos de los candidatos.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/candidates

Distrito 48 del Concejo Municipal

Demócrata, We The People (Nosotros el Pueblo)

- Amber Adler ✓

Republicana, Conservadora

- Inna Vernikov ✓

Team Trump (Equipo Trump)

- Igor Kazatsker ✓

✓ Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en [la página 61](#).

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones respecto a los temas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Amber Adler ✓

Demócrata, We The People (Nosotros el Pueblo)

Los 3 temas principales:

1. Economía local
2. Seguridad pública
3. Saneamiento

"Amber es funcionaria ejecutiva y ortodoxa judía, además de madre de dos niños pequeños. Ha recaudado y destinado millones de dólares en recursos a servicios familiares, la lucha contra los delitos motivados por el odio, los niños con necesidades especiales, la educación y las personas mayores en situación de pobreza. Si es electa, mejorará la calidad de vida de los residentes. Aumentará la seguridad, trabajará para tener calles limpias, mejorará la recolección de basura en la acera, ayudará a las personas mayores, unirá a los residentes, combatirá los delitos motivados por el odio y aumentará el dinero para el distrito. Amber se compromete a ser moderada y llevar adelante una política fiscal responsable."

Ocupación actual: Funcionaria ejecutiva

Ocupaciones anteriores: Project Witness, International Center for Autism Research and Education

Educación: Licenciatura en Comunicación Empresarial, Ohio University.

Afiliaciones a organizaciones: Presidenta de la Junta Asesora Vecinal 15, miembro del comité del condado

Experiencia pública previa: Desarrollo comunitario

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Inna Vernikov ✓

Republicana, Conservadora

Los 3 temas principales:

1. Proteger a los ciudadanos antes que a los delincuentes
2. Combatir todas las formas de discriminación
3. Apoyar a las pequeñas empresas

"Durante mi primera gestión en el Concejo Municipal, tuve la suerte de trabajar con socios increíbles que me ayudaron a lograr muchos de los objetivos que teníamos para la comunidad. Me postulo para la reelección porque todavía hay mucho trabajo por hacer y muchos objetivos por cumplir."

Ocupación actual: Miembro del Concejo de la Ciudad, partido minoritario

Ocupación anterior: Abogada

Educación: Nefesh Academy, Baruch College, Doctorado en Jurisprudencia

Afiliaciones a organizaciones: Asian Community Watch, Estadounidenses contra el Antisemitismo, Legion Self Defense

Experiencia pública previa: Miembro del Concejo Municipal y líder del partido minoritario; asistente especial del exasambleísta Dov Hikind; subgerente de campaña del exsenador estatal David Storobin; presidenta del Comité de Mujeres de Americans Against Anti-Semitism; presidenta de Legion Self Defense

Partido en el que está inscrito: Republicana



Igor Kazatsker ✓

Team Trump (Equipo Trump)

Los 3 temas principales:

1. Mejorar la sensación de seguridad pública
2. Menos charla, más acción para tener calles limpias
3. Grandes pequeñas empresas en el 48

"Sin los medios, con los trabajadores."

Ocupación actual: Presidente de Russian Promotion Corp.

Ocupaciones anteriores: Ingeniero, periodista, gestor de casos, asistente jurídico de inmigraciones, terapeuta recreativo

Educación: Ingeniero mecánico, periodista

Afiliaciones a organizaciones: Presidente de la Comunidad de Odessa de Nueva York, Vicepresidente de la American Association of the Jews from the former USSR

Experiencia pública previa: Conductor del programa diario "New York City News" en la radio rusa. Interactúa con los oyentes.

Partido en el que está inscrito: Republicano

sigua a nyc votes

¡Puede seguir a NYC Votes
para las últimas novedades
de las elecciones!

@nycvotes



Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho temas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, inequidad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos sobre estos temas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Amber Adler

Demócrata, We The People
(Nosotros el Pueblo)

Inna Vernikov

Republicana, Conservadora

Delincuencia	Debemos combatir la delincuencia y prevenirla. Debemos renovar la política para detener a quienes reinciden. Debemos invertir en prevención en lo que respecta a la escolarización primaria y secundaria para detener el acoso y los delitos motivados por el odio.	Debemos proteger a los ciudadanos que respetan la ley, no a los delincuentes violentos. La reforma del sistema de fianzas es una política imprudente que causará más violencia. Creo en las segundas oportunidades y valoro los programas que reinseran en sociedad a las personas que estaban encarceladas, pero no podemos simplemente eliminar las consecuencias.
Inflación	Una política fiscal responsable, con un presupuesto equitativo y fondos de emergencia para cuestiones específicas, sienta bien las bases para combatir la inflación.	La inflación es el resultado predecible de decisiones políticas irresponsables: Llenar la economía de dinero, asfixiar a las pequeñas empresas, gastar de manera imprudente. Así, la inflación galopante afecta a todas las personas.
Protección de la democracia	Debemos hacer que el gobierno sea más transparente para proteger la democracia. También debemos terminar con los vacíos legales y aumentar las sanciones para terminar con los beneficios políticos.	Inmigré a NYC desde la antigua Unión Soviética para escapar del comunismo y vivir el Sueño Americano: Esforzarse trabajando, ganar dinero y vivir en libertad. Nuestros actuales líderes intentan robarnos esos derechos básicos y por eso entré en la política.

Igor Kazatsker ✓

Team Trump (Equipo Trump)

Es importante que todos los neoyorquinos se sientan seguros en todas partes: en casa, en la calle, en el metro. Debe haber suficientes policías que nos protejan. Deberíamos ver a los uniformados en todas partes y debemos hacer todo lo posible para que los delincuentes no salgan de la cárcel.

En vista de cómo afecta la inflación la economía de la ciudad, el Concejo debe ayudar a los neoyorquinos promedio reduciendo impuestos, tarifas y multas, y reduciendo también la burocracia. Por lo tanto, el Concejo debe garantizar que los servicios gubernamentales necesarios sean más eficientes y económicos.

El increíble estilo de vida de los Estados Unidos es parte de la base de la democracia. El Concejo no debe invadir las libertades que son fundamentales para nuestra democracia. Debe usar sus poderes para garantizar que los neoyorquinos vivan sus vidas de la manera que establece nuestra Constitución.

reciba alertas electorales

¡Regístrese para recibir alertas sobre las elecciones por mensaje de texto o correo electrónico! Manténganse al día de las fechas límites importantes y cuándo votar.

Escanee aquí o visite
nycvotes.org/stay-informed



Otoño 2023: Propuestas de la papeleta

¿Qué son propuestas de la papeleta?

Las propuestas de estas elecciones son para las enmiendas de la constitución estatal. Este otoño, se presentan dos propuestas en la papeleta.

Puede votar "Sí" o "No" para cada una de las propuestas. Las propuestas de la papeleta se aprueban si reciben la mayoría de votos.

¿Por qué aparecen estas propuestas de la papeleta?

El cuerpo legislativo del estado de Nueva York propone y pasa medidas estatales en la papeleta para que los neoyorquinos voten.

[illegible]

Propuesta 1 de la papeleta

Eliminación de los distritos escolares de ciudades pequeñas de la limitación constitucional especial de la deuda

Lo que verá en la papeleta

La enmienda propuesta al artículo 8, sección 4 de la Constitución elimina la limitación constitucional especial de la deuda que ahora se impone a los distritos escolares de ciudades pequeñas, de modo que recibirán el mismo trato que todos los demás distritos escolares. ¿Debe aprobarse la enmienda propuesta?

Resúmenes de las propuestas:

Esta enmienda constitucional elimina el límite especial de endeudamiento para los distritos escolares de ciudades pequeñas. Los límites de deuda se establecerían en la ley estatal para todos los distritos escolares.

Un distrito escolar de una ciudad pequeña es aquel que incluye al menos parte de una ciudad pequeña. Una ciudad pequeña es una ciudad con menos de ciento veinticinco mil habitantes.

La Constitución estatal limita la cantidad de deuda que puede contraer un distrito escolar de una ciudad pequeña. Su deuda no puede superar el cinco por ciento del valor de los bienes raíces imponibles en el distrito. Hay excepciones para ciertos gastos. Otros distritos escolares no están sujetos a una restricción constitucional de deuda, pero tienen un límite de deuda diferente establecido por la ley estatal. La ley estatal establece que sus deudas no pueden superar el diez por ciento del valor de los bienes raíces imponibles. Si se aprueba esta enmienda constitucional, los distritos escolares de las ciudades pequeñas serían elegibles para tener el mismo límite de deuda que otros distritos escolares promulgado por vía legislativa.

Si se aprueba esta propuesta:

Los distritos escolares de las ciudades pequeñas serían elegibles para tener el mismo límite de deuda, establecido por ley, que los demás distritos escolares del estado.

Propuesta 2 de la papeleta

Ampliación de la exclusión de la deuda de proyectos de aguas residuales del límite de endeudamiento

Lo que verá en la papeleta

La enmienda propuesta al Artículo 8, sección 5 de la Constitución amplía durante diez años la autoridad de los condados, ciudades, pueblos y aldeas para eliminar de sus límites constitucionales de endeudamiento la deuda para la construcción de instalaciones para aguas residuales. ¿Debe aprobarse la enmienda propuesta?

Resúmenes de las propuestas:

La Constitución limita la deuda que pueden contraer los condados, ciudades, pueblos y aldeas. Este límite de endeudamiento no incluye la deuda para proyectos de construcción de plantas de tratamiento y eliminación de aguas residuales. La excepción de la deuda de alcantarillado expira el 1 de enero de 2024. Esta enmienda amplía la excepción de la deuda de alcantarillado durante diez años más, hasta el 1 de enero de 2034.

La enmienda propuesta lo hace modificando la sección 5 del artículo 8 de la Constitución.

Si se aprueba esta propuesta:

La exclusión de los costos de tratamiento y eliminación de aguas residuales del importe de la deuda que la Constitución permite contraer a condados, ciudades, pueblos y aldeas se mantendría durante 10 años más.

Acerca de NYC Votes

NYC Votes es una iniciativa de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York, la agencia independiente de la ciudad que garantiza que las elecciones locales sean justas, inclusivas y abiertas.

Promovemos la participación entre los votantes y los candidatos por igual, de manera que los funcionarios electos aborden las necesidades de nuestras comunidades diversas y los temas que les importan a los votantes.

Para esto, les damos posibilidad de participación a los neoyorquinos con menos probabilidades de votar, reducimos las barreras en las candidaturas a cargos públicos y ofrecemos soluciones que mejoren nuestro sistema electoral. NYC Votes se asocia con organizaciones comunitarias, voluntarios y otras agencias municipales para registrar, educar e involucrar a votantes en toda la ciudad. Nuestra meta es que todos los neoyorquinos tengan una mayor comprensión del proceso electoral, para lo cual proponemos un diálogo honesto sobre cómo funcionan nuestras elecciones y por qué son importantes.

Establecida en 1988, la agencia también proporciona a los neoyorquinos información acerca de los candidatos en su papeleta y cómo se financian sus campañas. Nuestro programa de financiamiento proporcional contribuye con \$8 dólares de fondos municipales por cada \$1 de donantes locales, con el propósito de animar a los candidatos municipales a enfocarse en sus comunidades en lugar de en los grupos de presión.

Programa de financiamiento proporcional

Su contribución llega aún más lejos cuando apoya a candidatos que participan en el programa de financiamiento proporcional de la ciudad. Las donaciones de los residentes de la ciudad a los candidatos participantes pueden igualarse de \$8 a \$1. Esto significa que, cuando usted contribuye \$10, el candidato recibe \$90.

Este programa ayuda a garantizar que las campañas se financien con pequeñas donaciones de los neoyorquinos y no con intereses especiales. También significa que los candidatos que no son ricos, pero tienen un fuerte apoyo de la comunidad pueden permitirse postularse, lo que genera un gobierno más diverso y representativo. En las elecciones de 2021 de la Ciudad de Nueva York, más del 83% de los candidatos locales dijo que el financiamiento proporcional fue clave para su capacidad de postularse para un cargo.



Contribuya en
contribute.nycvotes.org

Preguntas frecuentes

General

¿Qué son las elecciones generales?

En las elecciones generales, los candidatos de diferentes partidos compiten para ganar los cargos que se disputan en la elección. Puede votar por cualquier candidato que se presente en cualquier partido para cada cargo que aparece en la papeleta. También puede votar "Sí" o "No" para las propuestas de la papeleta. Todos los votantes que se registraron antes del fin del plazo pueden votar en las elecciones generales.

¿Cómo puedo verificar si estoy registrado para votar?

Visite voterlookup.elections.ny.gov o llame a la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY al 212-487-5496** si tiene dificultades auditivas.

¿Cómo hago si me mudé dentro de la Ciudad de Nueva York desde la última vez que voté?

Si se muda, debe actualizar su domicilio en la Junta Electoral mediante un nuevo formulario de inscripción de votante. La Junta Electoral debe recibir su cambio de domicilio antes del **23 de octubre**. Llame al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY al 212-487-5496** si tiene dificultades auditivas para saber si se procesó su cambio de domicilio.

En caso de que su domicilio no se haya actualizado, puede votar en el centro de votación asignado a su nuevo domicilio solicitando una papeleta de declaración jurada en su centro de votación.

Vote por correo

¿Cuáles son las razones válidas para solicitar una papeleta de voto ausente?

Puede solicitar una papeleta de voto ausente si se encuentra fuera de la Ciudad de Nueva York el día de las elecciones, tiene una enfermedad o discapacidad física, es un proveedor de atención primaria para personas enfermas o físicamente discapacitadas, un residente o paciente de un Hospital de la Administración de Salud para Veteranos, o si está encarcelado (por cualquier otro motivo que no sea un delito grave) o esperando

juicio. Puede marcar su razón en su formulario de solicitud de papeleta de voto ausente.

¿Aún soy elegible para votar en persona si solicito una papeleta de voto ausente?

Si solicita una papeleta de voto ausente, debe planificar votar con esa papeleta. Puede llevar su papeleta de voto ausente completa a cualquier centro de votación durante el horario de votación. No obstante, si decide votar en persona después de haber solicitado una papeleta de voto ausente, deberá votar con una papeleta con declaración jurada en su centro de votación. Esta papeleta se verá diferente. Solicite ayuda a un funcionario electoral si necesita ayuda.

¿Debo usar estampillas si envío mi papeleta por correo?

No, no es necesario que use estampillas. Sin embargo, asegúrese de enviar su papeleta lo antes posible. Para que sea válida, debe llevar matasellos del Día de las elecciones y la junta del condado debe recibirla antes del 14 noviembre.

¿Puedo llevar mi papeleta de voto ausente a mi centro de votación?

¡Sí! Puede llevar su papeleta de voto ausente completada a cualquier centro de votación u oficina de la Junta Electoral de Nueva York. Habrá urnas electorales en la mesa de entrada. No es necesario que use estampillas.

¿Puedo rastrear mi papeleta después de llevarla?

¡Sí! Visite nycabsentee.com/tracking.

¿Qué sucede si hay un problema con mi papeleta de voto ausente? ¿Podré solucionarlo?

Se le exige por ley a la Junta Electoral que le notifique a usted si hay un error remediable en el sobre de su papeleta, como que falte una firma o sea incorrecta. Si hay un error remediable en su papeleta, se podrán en contacto con usted por correo, correo electrónico y teléfono (si tiene) en el plazo de 1 día después de descubrir el error. Usted tendrá hasta 7 días hábiles para corregir el error devolviendo una declaración firmada.

¿Tiene más preguntas?

¡Visite spanish.nycvotes.org/faqs!

También puede escribirnos al correo electrónico nycvotes@nyccfb.info, o enviarnos un mensaje por Instagram, Twitter, Facebook o Reddit ([@nycvotes](https://www.instagram.com/nycvotes)).

Actualice sus datos en la Junta Electoral

Obtuvimos su nombre y dirección de la lista de votantes registrados de la Junta Electoral de Nueva York.

Si recibió esta Guía del Votante por correo pero usted no es el destinatario, o si el destinatario se ha mudado o ha fallecido, notifíquelo a la Junta Electoral para que pueda corregir sus registros.



Acerca de la Guía del Votante

Por ley, la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York debe enviar una Guía del Votante a cada hogar con un votante inscrito en la Ciudad de Nueva York para las elecciones municipales. Enviamos una guía en inglés y español a cada votante registrado, y en árabe, bengalí, chino, francés, criollo haitiano, hindi, coreano, polaco, punjabi, ruso y urdu a los votantes de zonas específicas según los datos del censo.

Esta Guía enumera todos los candidatos que se esperaba que estuvieran en la papeleta en el momento de la publicación. Para una lista actualizada, visite la Guía en línea en nycvotes.org/es.

Guía del Votante para las Elecciones generales de 2023 de la Ciudad de Nueva York. Derechos de autor © 2023 de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la ciudad de Nueva York. Todos los derechos reservados. Diseño de Bellweather Agency. Hecho en EE. UU.

Información para contactar a la Junta Electoral

La Junta Electoral administra nuestras elecciones y es responsable de mantener la base de datos de votantes registrados, supervisar los centros de votación, contar las papeletas e informar los resultados de las elecciones. En la Junta Electoral de la Ciudad de Nueva York, usted puede actualizar su inscripción de votante,

solicitar una papeleta de voto ausente, presentarse para ser funcionario electoral o intérprete de idiomas, entre otros.

Horario regular de atención

De 9:00 a.m. a 5:00 p.m. de lunes a viernes y durante el fin de semana anterior y el día de las elecciones. Ingrese a vote.nyc para ver el horario de atención.

866-VOTE-NYC (TTY **212-487-5496** para las personas con dificultades auditivas)

Visite vote.nyc para conocer más.

	Dirección	Número de teléfono
Oficina General	32-42 Broadway, 7th Floor New York, NY 10004	212-487-5400
Bronx	1780 Grand Concourse, 5th Floor Bronx, NY 10457	718-299-9017
Brooklyn	345 Adams Street, 4th Floor Brooklyn, NY 11201	718-797-8800
Manhattan	200 Varick Street, 10th Floor New York, NY 10014	212-886-2100
Queens	118-35 Queens Boulevard, 11th Floor Forest Hills, NY 11375	718-730-6730
Staten Island	1 Edgewater Plaza, 4th Floor Staten Island, NY 10305	718-876-0079